

*Gentile famiglia, ecco il Suo*

# B.U.M.

BOLLETTINO UFFICIALE MUNICIPALE

anno\_18\_numero\_12\_DICEMBRE\_2011

  
CITTA' DI SAN BENEDETTO DEL TRONTO  
PROVINCIA DI ASCOLI PICENO



postazONE  
contact  
GIPA/CN/017/2010  
Posteitaliane

*Vi auguro sogni a non finire  
la voglia furiosa di realizzarne qualcuno  
vi auguro di amare ciò che si deve amare  
e di dimenticare ciò che si deve dimenticare  
vi auguro passioni  
vi auguro silenzi  
vi auguro il canto degli uccelli al risveglio  
e risate di bambini  
vi auguro di resistere all'affondamento,  
all'indifferenza, alle virtù negative della nostra epoca.  
Vi auguro soprattutto di essere voi stessi.*

Jacques Brel

L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE  
AUGURA A TUTTI I CITTADINI  
SERENE FESTIVITA



AL PAESE ALTO  
SPUNTA UNA  
VILLA ROMANA



IL PROGRAMMA  
DI MANDATO  
2011/2016



ELEZIONE  
DEL RAPPRESENTANTE  
DEGLI IMMIGRATI  
IN CONSIGLIO



AL PORTO SI SISTEMA  
LA VASCA DI COLMATA



**Porto d'Ascoli**



**Porto d'Ascoli - 3 locali**

Nei pressi di via Mare, appartamento al primo piano composto da: ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno e balcone verandato. Completo di cantina. Palazzina di sole 4 famiglie.

**€. 125.000,00**



**Porto d'Ascoli - 3 locali**

Zona mare, mansarda composta da: ingresso, soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno. Piccola palazzina ubicata in zona tranquilla e servita.

**€. 85.000,00**



**Porto d'Ascoli - 3 locali**

Zona mare, appartamento al secondo piano composto da: soggiorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno e ampio balcone. Palazzina recentemente ristrutturata con ampi spazi esterni condominiali adibiti a pinetina e posti auto.

**€. 155.000,00**



**Porto d'Ascoli - 3 locali**

Zona centrale, appartamento al secondo piano con ascensore, composto da: soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, due ripostigli e terrazzino. Ottimo stato. Completo di garage.

**€. 170.000,00**

**San Benedetto Centro**



**Residenziale - Zona Leoni-Stella Maris - 115 mq ca**

In palazzina di soli 3 appartamenti a ridosso del centro, disponiamo di appartamento posto al primo piano composto di: ingresso, soggiorno, ampia cucina abitabile, due camere matrimoniali, bagno e tre balconi. Ideale per viverci.

**€. 180.000,00**



**Centralissima - 4 locali**

In palazzina di due unità immobiliari ampio appartamento con 3 camere, studio-ripostiglio, cucina abitabile, soffitta e cantina. Ristrutturato ed in ottimo stato interno. L'acquisto può essere effettuato usufruendo delle agevolazioni fiscali previste per il recupero del centro storico

**€. 380.000,00**



**Centralissima - Casa Indipendente**

Caratteristica soluzione posta nel Quartiere Marina e dislocata su 4 livelli. In buono stato esterno, ma necessita di ristrutturazione interna; l'acquisto può essere effettuato usufruendo delle agevolazioni fiscali previste per il recupero del centro storico.

**€. 160.000,00**



**Acquaviva Picena - 3 locali - 80 mq ca**

In recente contesto residenziale posto a soli 4 km da San Benedetto; appartamento posto al piano terra in buono stato interno con corte di proprietà di 60 mq ca e garage di 38 mq ca.

**€. 140.000,00**

**FIN**  **bruzzo**  
service SPA

finanziamenti agevolati a dipendenti e pensionati.

CHIAMATA GRATUITA  
**800 218692**

[www.finabruzzo.com](http://www.finabruzzo.com)



Prestiti ai **PENSIONATI**  
fino a  
**90 anni!**

fino a  
**50.000€** subito

**SAN BENEDETTO DEL TRONTO**  
Via S. Pellico, 43 - Tel. 0735.762037



**Nuova Sede**  
S.S. 16 (di fronte l'Ospedale)



# S o m M a R i o ”

- 1 Contributi per la famiglia 2011, domande entro il 21 dicembre
- 3 Si “sistema” la vasca di colmata  
| Sottopassaggi di via Pasubio e zona San Giovanni, si parte
- 4 La “Fabbrica dei fiori”, dove la malattia si trasforma in speranza
- 6 Gli scavi del Paese alto: una villa romana nel sottosuolo
- 9 Il Programma di mandato “in pillole”
- 13 Un sorriso che dà il sollievo
- 14 La devozione all’Immacolata Concezione: il perché di un voto
- 16 Nidi e sezione Primavera: gocce nel mare della solidarietà | Favole a merenda, nove anni di racconti e fantasia
- 17 Si elegge il rappresentante degli immigrati nel Consiglio comunale
- 18 Bollettino delle delibere  
| Riparte la “Scuola del fumetto Adriatica”
- 20 Benvenuti tra noi... In ricordo di...  
| Il 18 dicembre la Festa dello Sport

## CONTRIBUTI PER LA FAMIGLIA 2011, domande entro il 21 dicembre

Dopo il bando riferito ai fondi del 2010 che fu pubblicato in agosto, ora il Comune ha potuto dare il via all’avviso per assegnare i contributi della legge regionale 30/98 a favore della famiglia riferiti ai fondi del 2011. I termini sono analoghi, e qui vengono riepilogati

### PER COSA SI PUO’ CHIEDERE IL CONTRIBUTO

Le domande sono di tre tipologie:

1) nascita e adozioni di figli nell’anno 2011 (contributo unitario di 500 euro)

2) superamento disagio economico (contributo unitario di 500 euro)

3) rimborso polizze infortunistiche domestiche stipulate nell’anno 2011 a chi svolge il lavoro domestico in modo esclusivo (contributo non superiore al costo della polizza e comunque non superiore ad euro 100,00)

### CHI PUO’ FARE DOMANDA

Possono presentare la domanda cittadini residenti a San Benedetto del Tronto almeno dal 1° gennaio 2011 che abbiano un indicatore della situazione economica equivalente (ISEE) per l’anno 2011 (quindi calcolato sui redditi d’imposta dell’anno 2010) non superiore a 10.000 euro. Per le famiglie con almeno tre figli conviventi tale limite è elevato a 13.000 euro.

### COME VERRANNO ASSEGNATI I CONTRIBUTI

Per l’assegnazione del contributo verranno predisposte tre graduatorie in base alle tre categorie sopra indicate che verranno ordinate in base al valore dell’ISEE. Sarà comunque data priorità ai nuclei familiari monoparentali con figli minori e, in via successiva, a nuclei familiari con numero di figli superiore o uguale a 3. Per nucleo familiare monoparentale è da intendersi il nucleo familiare costituito da figli minori e da un solo genitore. In caso di parità di ISEE, avrà precedenza la domanda pervenuta per prima.

I contributi saranno erogati fino ad esaurimento delle risorse disponibili. Laddove pervenisse un numero inferiore di richieste rispetto ai potenziali beneficiari, la somma rimanente sarà assegnata all’intervento per “superamento del disagio economico”.

### INCOMPATIBILITA’

Ciascun richiedente può presentare domanda per uno solo degli interventi previsti e i componenti del medesimo nucleo familiare non possono presentare domanda per interventi diversificati, riferiti cioè a differenti contributi. Inoltre questi contributi sono incompatibili con quelli percepiti in base alla Legge 448/98 (assegno nucleo familiare e assegno di maternità) nell’anno 2011.

### COME E QUANDO PRESENTARE LE DOMANDE

La domanda va redatta su apposito modello in distribuzione presso l’Ufficio Relazioni con il Pubblico ed il Settore Servizi alla Persona ovvero disponibile sul sito internet comunale all’indirizzo <http://www.comunesbt.it> e deve essere corredata da Dichiarazione Sostitutiva Unica e relativa attestazione I.S.E.E. anno 2011 (reddito d’imposta anno 2010), fotocopia del documento di identità in corso di validità, permesso o carta di soggiorno in corso di validità (per i cittadini stranieri), ricevuta di pagamento della polizza assicurativa (per chi fa richiesta per questa categoria) e dovrà pervenire all’Ufficio Protocollo del Comune entro mercoledì 21 dicembre 2011.

Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere al Settore Servizi alla Persona, tel. 0735/794554-794271, o all’Ufficio Relazioni con il Pubblico, tel. 0735/794405-794433-794555 - e mail [urp@comunesbt.it](mailto:urp@comunesbt.it).

## BOLLETTINO UFFICIALE MUNICIPALE | 197

Mensile di informazione del Comune di San Benedetto del Tronto  
Reg. Trib. AP n.316 del 28.02.1994  
anno 18 n. 12 DICEMBRE 2011

Iscritto al Registro degli Operatori di Comunicazione al n. 7515  
Redazione: Municipio di San Benedetto del Tronto  
Viale De Gasperi, 124 - tel. 0735.794503 fax 0735.794335  
[www.comunesbt.it](http://www.comunesbt.it) [ufficiostampa@comunesbt.it](mailto:ufficiostampa@comunesbt.it)

Direttore responsabile Eugenio Anchini  
Caporedattore Eleonora Camaioni  
Progetto d’immagine e impaginazione Fabrizio Mariani  
Hanno collaborato a questo numero:  
Alessandro Amadio, Iveta Ciemancova, Maria Rita D’Angelo,  
Serena De Cesare, Emidio Di Gaspare, Inna Kondratyeva,  
Anna Marinangeli, Michele Massoni, Massimo Mela,  
Giuseppe Merlini, Oliver Panichi, Umberto Romani,  
Paola Scatista, Annalisa Sinatra, Rita Tancredi, Franco Zazzetta,  
Coop. sociale “IL MONDO”

Concessionaria di pubblicità:  
SR Communication S.r.l. tel. 0735.591154 - port. 347.6910043  
Stampa: Fast Edit Acquaviva Picena tel. 0735.765035



# F.T. Giuseppe Palestini

& collaboratore



Fisiokinesiterapia · Terapia Manuale · Rieducazione Posturale Globale®

FISIOTERAPISTA ABILITATO E SPECIALIZZATO IN

**TERAPIA MANUALE** · Metodo Souchart (Rieducazione Posturale Globale) · Metodo Mckenzie · Concetto Maitland · Concetto Sohier  
· Manipolazione neuroconnettivale · Trattamento disfunzioni cranio cervico mandibolari · Concetto Mulligan

**TERAPIA FISICA STRUMENTALE** · Laser di potenza · Ultrasuoni, Ionoforesi, Tens · Magnetoterapia, Elettrostimolazioni

- Riabilitazione post-operatoria
- Riabilitazione post traumatica
- Riabilitazione neurologica

**TERAPIA AD ONDE D'URTO FOCALIZZATE RICHARD WOLF**



**Hilterapia®**  
www.hilterapia.it  
LASER ND-YAG PULSATO

**Scenar**  
NEUROSTIMOLAZIONE  
INTERATTIVA RIFLESSA

**Human Tecar®**  
FEEL YOUR BEST

**Horizontal® Therapy**



## spinometria® formetric

la nuova frontiera della diagnosi posturale

Come azione preventiva nei confronti delle scoliosi evolutive, i ragazzi di età compresa tra i 7 e i 15 anni possono effettuare la spinometria® Formetric **GRATUITAMENTE**.

L'esame non comporta l'obbligo ad effettuare sedute di riabilitazione.

**CHECK-UP POSTURALI  
SICURI E AFFIDABILI, SENZA RAGGI X**



Studio: Via G.Bovio, 4 - San Benedetto del Tronto (AP) - tel.: 0735 519095 - cell. 333 4377440

Pellicceria  
*Bianchini*

*...non solo pellicce, ma anche capi in pelle, montoni, cappotti in cashmere e piumini*

Attrezzati laboratori interni per piccole o grandi modifiche e personale qualificato per consigliare nel nuovo acquisto, approfittando sempre della intramontabile formula del "facciamo cambio"!

La pellicceria Bianchini offre inoltre un servizio di Custodia Estiva

Pellicceria Bianchini nuovo Atelier a San Benedetto Centro  
Via Mazzocchi 18, angolo Via Cairoli (traversa isola pedonale)

**PER INFO TEL. 0735 584793**



## Al porto si “sistema” la vasca di colmata



Verrà appaltato entro la fine dell'anno il progetto esecutivo che porterà alla realizzazione del pennello parasabbia di ampliamento della vasca di colmata realizzata a nord dell'area portuale.

La vasca, che conterrà sabbia proveniente dal dragaggio dell'imboccatura del porto di San Benedetto non idonea ad essere impiegata per il ripascimento delle spiagge (operazione finanziata dalla Regione Marche che dovrebbe iniziare nei primi mesi del 2012), verrà poi “inertizzata”, ovvero chiusa e resa impermeabile agli agenti atmosferici e all'azione del

mare, e su di essa sorgerà un piazzale a disposizione per le attività portuali.

Il progetto, realizzato dal Provveditorato Interregionale Opere Pubbliche Emilia Romagna e Marche - Ufficio Opere Marittime di Ancona, è finanziato per 2 milioni e mezzo di euro dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti. I tempi di esecuzione previsti sono di 450 giorni dalla consegna dei lavori alla ditta appaltatrice e si conta di terminare l'opera entro l'estate 2013.

Si stanno invece reperendo finanziamenti per la sistemazione del muro frangiflutto che

delimita e protegge in tutta la sua estensione il molo nord: la struttura non verrà abbattuta, ma verranno creati dei varchi per rendere fruibile il nuovo piazzale direttamente dalla banchina. Il progetto prevede anche una nuova illuminazione per l'area nord.

Intanto sono partiti o in fase di avvio, sempre grazie a finanziamenti ministeriali, importanti lavori di manutenzione dell'area portuale, da tempo chiesti a gran voce dalla marineria sambenedettese e fondamentali per la sicurezza delle attività che si svolgono in quegli spazi: saranno realizzate

nuove torri - faro per l'illuminazione del porto (costo 200.000 euro, tempo di esecuzione sei mesi), sistemate quelle attualmente non funzionanti, ammodernati i supporti tecnici come ormeggi e bitte.

Il Comitato Tecnico Amministrativo del Provveditorato Opere Pubbliche di Bologna ha infine ritenuto meritevole di approvazione il progetto esecutivo relativo alla messa in sicurezza della banchina di riva prospiciente la sede della Capitaneria di Porto. L'importo stanziato per i lavori è di 1,2 milioni di euro e il bando sarà pubblicato entro fine anno.

## Sottopassaggi di via Pasubio e zona San Giovanni, si parte

*Avvio con il nuovo anno dei lavori di due importanti interventi che miglioreranno la viabilità nella zona industriale di Porto d'Ascoli*

Prenderanno il via nei primi mesi del 2012 i lavori per la realizzazione di due opere pubbliche che miglioreranno sensibilmente la viabilità della zona sud della città: il sottopasso di via Pasubio e quello di zona San Giovanni.

**Sottopasso via Pasubio.** A seguito della diminuzione dei trasferimenti statali alla Regione Marche e di una sforbiciata del

10% dei fondi Fas, si è siglato il 3 novembre scorso un nuovo accordo di programma tra Comune, Regione e Rete Ferroviaria Italiana (RFI). In questo modo, l'Amministrazione comunale, che in un primo momento non doveva sborsare contributi per la realizzazione dell'opera, parteciperà con una quota pari a 377.000 euro che si andranno a sommare ai 3.271.000 provenienti dai Fondi Fas e ai 671.000 di RFI. I lavori si suddivideranno in due fasi. La prima, consistente nello spostamento dei sottoservizi (linee telefoniche, idriche e fognarie), durerà 3 mesi e partirà a gennaio 2012. La seconda riguarderà i lavori veri e propri di realizzazione dell'infrastrut-

tura, previo bando di gara per l'individuazione della ditta che la eseguirà. I lavori dureranno circa 2 anni (630 giorni) e andranno a risolvere un nodo cruciale per la viabilità della zona industriale di Porto D'Ascoli.

**Sottopasso di zona San Giovanni.** E' stato pubblicato a fine novembre il bando di gara per l'appalto dell'opera. I tecnici del settore “Progettazione e Manutenzione opere pubbliche” prevedono l'inizio dei lavori entro febbraio 2012 e una durata di 365 giorni. Il costo complessivo del sottopasso è di 2.100.000 euro, a carico della IGD (“Immobiliare Grande Distribuzione”, ditta proprietaria

di una parte dell'area su cui insisteranno i lavori). L'opera permetterà di creare un secondo varco di ingresso alla Riserva Naturale Regionale Sentina. Le gare d'appalto per entrambe i sottopassi verranno effettuate con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa come previsto dall'articolo 83 del Codice dei Contratti che permetterà di valutare le domande che perverranno non solo in base al prezzo, ma anche alla qualità, al pregio tecnico, alle caratteristiche estetiche e funzionali, a quelle ambientali e di contenimento dei consumi energetici e delle risorse ambientali, al termine di consegna o di esecuzione dei lavori.



# La “FABBRICA DEI FIORI” dove la malattia si trasforma in speranza



**Offrire un'occasione di reinserimento** nella vita quotidiana a persone che hanno avuto la sfortuna di incontrare il disagio mentale, costruire una realtà produttiva capace di “reggersi sulle proprie gambe” inserendosi a pieno titolo in un comparto, quello del florovivaismo, che rappresenta uno dei punti di forza del tessuto economico del Piceno.

Sono alcune delle motivazioni che, nel 1998, spinsero alcuni volontari, con il supporto del Centro Diurno di Salute Mentale dell'allora Azienda Sanitaria Locale e dei Comuni di San Benedetto del Tronto e Grottammare, a costituire la Cooperativa Sociale “Primavera” Onlus. Vi aderiscono infatti persone seguite dal Centro Diurno che, opportunamente coordinate ed addestrate, si sono nel tempo trasformate in esperti nell'attività di coltivazione e vendita diretta in serra di fiori e piante e di manutenzione di parchi

*Nata nel 1998 per iniziativa di volontari la Cooperativa Sociale Onlus “Primavera” è oggi un'importante realtà nel settore del florovivaismo offrendo lavoro e reinserimento sociale a giovani con disagio mentale*

e giardini.

Una grande, impegnativa scommessa che, a distanza di 13 anni, può dirsi vinta: oggi la Cooperativa Sociale “Primavera” è una realtà affermata nel settore, un esempio unico nella regione Marche di collaborazione tra settore pubblico e “privato sociale”. Tra i “partner” pubblici, determinante è stato il Comune di San Benedetto del Tronto: in-

fatti le serre sono state realizzate dalla Cooperativa su un terreno di proprietà comunale in via Val di Fassa a Porto d'Ascoli (zona Agraria) concesso in comodato gratuito e bonificato dalla stessa Cooperativa (con un considerevole incremento di valore per l'Ente proprietario). Sempre lì la Cooperativa conta di realizzare presto una nuova struttura per la coltivazione che rad-





doppierà la superficie di lavoro.

Il Comune è tra i “clienti” della Cooperativa, dalla quale si approvvigiona, a prezzi competitivi, per l’arredo degli spazi urbani ma che l’Ente chiama a collaborare in altri importanti servizi, come la pulizia complementare di alcune aree del centro città o, fino a qualche tempo fa, la gestione dell’impianto di cremazione del cimitero. Ci sono altresì molti privati che scelgono di affidare la manutenzione dei propri spazi verdi ai giovani operatori della “Primavera”.

In questi anni, oltre al Comune di San Benedetto, diversi soggetti pubblici e privati hanno dato preziosi contributi per rafforzare competenze e patrimonio della Cooperativa: vanno ricordati soprattutto la grande raccolta di fondi che portò a termine il Lions Club Truentum di San Benedetto del Tronto per la costruzione di tre serre e della palazzina degli uffici, il corso di formazione finanziato dalla Provincia di Ascoli Piceno che permise di “diplomare” dieci giovani come “Addetti alla manutenzione di spazi verdi”. Tra l’altro, la Provincia ha concesso in uso gratuito un terreno agricolo di 2 ettari nei pressi dello svincolo della superstrada di viale Dello Sport su cui la Cooperativa ha in programma di realizzare un nuovo impianto per la coltivazione di piante ed un punto vendita. In tempi più recenti, va ricordata la collaborazione attivata con l’Ambito sociale territoriale 21, con cui la Cooperativa ha stipulato un protocollo che ha consentito di utilizzare le prestazioni della



Cooperativa in diversi Comuni che fanno parte del territorio dell’ex Asur 12 e dove risiedono i lavoratori con disagio mentale.

Grazie a tutti questi soggetti, oggi la Cooperativa “Primavera” è una importante realtà produttiva. La sua “Fabbrica dei fiori” è costituita da tre serre riscaldate di 240 metri quadrati ciascuna in cui vengono prodotte 50.000 piantine ogni anno. Dà lavoro a 14 persone, di cui 8 con disagio mentale, inoltre solo nel 2010, la Cooperativa ha accolto a rotazione complessivamente 30 soggetti con disagio attraverso il meccanismo delle borse lavoro. Tra le attività collaterali, va evidenziato l’avvio di una produzione sperimentale di miele che ha già dato buoni risultati.

Ma perché il progetto della “Fabbrica dei fiori” possa svilupparsi, è indispensabile il consenso dei consumatori: dai ricavi della vendita della produzione proviene una parte importante degli introiti da reinvestire per la crescita delle attività e quindi dell’occupazione nella Cooperativa.

Le bellissime produzioni della “Fabbrica dei fiori” sono acquistabili direttamente nelle serre di Via Val di Fassa, nei mercati settimanali del martedì e venerdì del centro città, il sabato dinanzi al Conad di via Togliatti e nelle più importanti fiere e mercati annuali del comprensorio.

Per saperne di più si può visitare il sito [www.lafabbricadeifiori.com](http://www.lafabbricadeifiori.com)

*(Le foto sono state gentilmente concesse da Alessandra Mandozzi e dallo Studio Antonella Di Girolamo di Roma).*



# GLI SCAVI DEL PAESE ALTO: una villa romana nel sottosuolo

di Nora Lucentini\*, Serena De Cesare\*\*, Michele Massoni\*\*

Come noto, in occasione dei lavori di messa in sicurezza del Paese alto, sono venuti alla luce alcuni importanti elementi relativi alla storia antica dell'incassato di San Benedetto che hanno indotto l'Amministrazione comunale, con la supervisione della Soprintendenza per i Beni Archeologici delle Marche, ad affidare ad una ditta specializzata l'incarico di approfondire la natura e il significato di quei ritrovamenti. Gli scavi sono stati dunque condotti dalla ArcheoLogic s.n.c. con gli archeologi Tommaso Casci Ceccacci, Serena De Cesare, Michele Massoni, Marino Cardelli, Alessandra Volpi.

## UN PASSATO TUTTO DA RICONSIDERARE

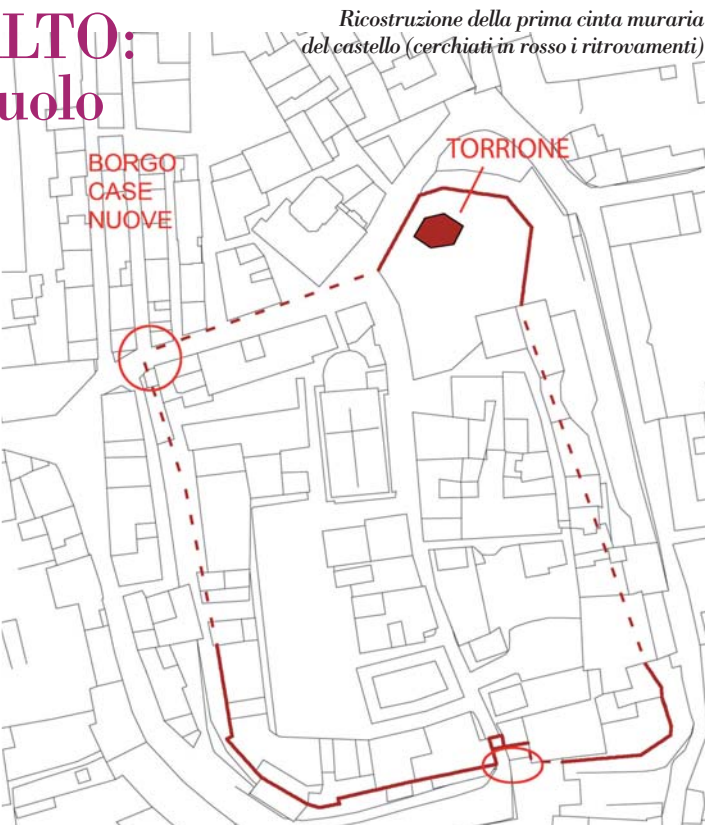
Gli scavi hanno permesso di scoprire un passato sconosciuto o finora solo ipotizzato, un vero e proprio spaccato della vita della città durante il periodo romano e medievale. Le scoperte fatte in via Rossini e in Piazza Sacconi hanno dunque restituito alla città una storia che va ben più indietro del XII secolo e che affonda le proprie radici in piena epoca romana.

Come noto, la tradizione racconta di un soldato romano convertito, decapitato a Cupra sul ponte del Menocchia, il cui capo e corpo, portati dal mare al lido di San Benedetto, sarebbero stati sepolti dove oggi sorge la chiesa, prima oratorio, poi pieve, poi rocca attorno a cui è nato il borgo. L'anno è il 304 dopo Cristo. Le fonti storiche sinora consolidate hanno sempre però parlato di origini medievali della città, a sostegno delle quali vi sono il culto religioso, un ciclo di dipinti ora perduto, una lapide frammentaria e anonima con integrazioni ottocentesche che citano la sepoltura nella stessa tomba di Fructa, ritenuta sorella del martire, e un tentativo di scavo archeologico fatto nel 1842 in

*Importanti scoperte riscrivono la storia delle origini della città, ben più antiche di quelle medievali*

cui era stato ritrovato l'originario sacello del santo.

Ma gli scavi attuali, individuando gli ambienti di una grande villa rustica che sembra estendersi dalla piazza della rocca fino a palazzo Guidi verso l'Albula e comprendere forse anche il cunicolo romano di Palazzo Piacentini, sembrano smentire questa tradizione. Vasche forse usate per la lavorazione di materiali, stanze con pavimentazioni ancora in parte ben conservate caratterizzate da piani in coccio pesto (materiale composto da malta e mattoni tritati e utilizzato dai romani per impermeabilizzare sia gli interni che gli esterni) e dal pavimento a spicatum (a spina di pesce): tutti elementi che fanno infatti ipotizzare la presenza di una villa rustica romana. Un mosaico di tessere bianche con cornici nere e resti di muri intonacati dipinti potrebbero invece costituire ciò che resta dalla



parte residenziale della villa. C'è un ulteriore elemento che fa propendere per questa ipotesi. In via Rossini angolo via Muto, a ridosso della chiesa di San Benedetto Martire, sono state ritrovate circa 30 tombe, tutte in fossa terragna (cioè fosse lunghe e strette scavate nel terreno) a esclusione di due sepolture in cui i defunti sono stati depositi insieme (tomba bisoma) all'interno di una struttura risalente al periodo romano. La maggior parte degli scheletri

potrebbe essere del cimitero dei canonici che, secondo le fonti locali, si trovava a ridosso del fianco est della chiesa e risalente a prima del 1804, anno in cui Napoleone emanò l'Editto di Saint Cloud che stabiliva che le tombe venissero poste al di fuori delle mura cittadine. Purtroppo, in questa fase preliminare non si hanno elementi sufficienti per fornire una cronologia esatta al cimitero, ma il fatto che si trovassero sopra strati di terreno risalenti al XIV secolo e la lettura delle fonti fa propendere verso una datazione riconducibile al 1600. In ogni caso, l'utilizzo di strutture antiche come loculi per i morti è una pratica molto diffusa a partire dalla tarda età imperiale, forse già dagli inizi del IV secolo d.C., periodo a cui risale la tomba bisoma.

## UN SECONDO TORRIONE IN VIA VOLTATTORNI

In via Voltattorni sono state invece rinvenute importanti strutture murarie riferibili alla prima cinta muraria del castello che, dalle fonti, risulta essere stato edificato intorno ad una pieve nell'anno 1146 da Berardo ed Attone, figli di Gualtiero da Napoli, a cui S. Benedetto era stato dato in feudo. Le



Fossa granaria riutilizzata come immondezzaio





mura sono il risultato di almeno due principali interventi edilizi che hanno previsto prima la costruzione della cinta e poi l'aggiunta della scarpa di rinforzo, tecnica introdotta solo dopo la seconda metà del XV secolo, per contrastare il tiro delle armi da fuoco. Dall'esame dei muri rinvenuti è risultato che non presentano la scarpatura, aggiunta tra il 1400 e il 1500 per volere del Comune di Fermo che aveva acquistato il castello nel XIII secolo. La posizione e la forma ad angolo della possente struttura scoperta fanno pensare a una torre angolare di forma poligonale simile al Torrione di Piazza Sacconi, modificata più volte a partire dal XIII secolo, fino alla sua probabile demolizione circa a metà del XVII secolo. In questo periodo, a causa dell'incremento demografico, fu ampliato l'abitato con la costruzione di Borgo Case Nuove, sacrificando così il tracciato delle mura che ipoteticamente correva in corrispondenza dell'attuale via Voltattorni o, parallelamente a quest'ultima, al di sotto degli isolati che attualmente costituiscono Borgo Case Nuove. Di fronte a Palazzo Piacentini e alla Porta

Antica è stato trovato un muro la cui posizione potrebbe far pensare all'esistenza di un circuito difensivo distinto e prece-



*Vasca con pavimento in cocciopesto e muro intonacato*



*Mosaico a tessere bianche con cornice nera*

dente rispetto a quello che tuttora cinge in parte il Paese Alto.

### **I "MAGAZZINI" DI VIA ROSSINI**

Il ritrovamento lungo via Rossini di numerose fosse granarie, buche usate per la conservazione del frumento, permette di supporre che l'area compresa tra Porta Antica e Piazza Sacconi nel Medioevo fosse adibita allo stoccaggio e alla conservazione di derrate alimentari. Queste buche, divenute inutili, sono poi state utilizzate come "immondezze" come dimostra la scoperta di frammenti di vasi e gusci di ostriche, testimonianza delle abitudini alimentari di una città che, fin dai tempi antichi, ha manifestato la propria vocazione marinara.

### **BENEDETTO, UN SANTO VERAMENTE "NOSTRO"**

Il martire Benedetto non compare nei martirologi romani e per questo il suo culto venne proibito per alcuni anni all'inizio del '700. Fu poi riconfermato su richiesta popolare perché anche nel parere dell'"accusa-



*Tomba bisoma, pesantemente intaccata dai lavori moderni*

tore", il Cardinal Lambertini - futuro Benedetto XIV - si trattava di un "santo certo con un nome incerto". Lo considerava una di quelle reliquie genuine che, dissepolte dalle catacombe romane, erano state "battezzate" con nomi generici e distribuite tra le chiese periferiche desiderose di martiri da venerare. Lo scavo di oggi permette invece di chiarire che le spoglie erano locali, sepolte anch'esse tra i resti della villa distrutta in epoca molto antica e riconosciute sante non si sa quando e perché. Solo la continuazione degli scavi e - magari - in futuro la riapertura del sacello sotto la chiesa, potrebbero fornire dati definitivi. Certo è che la questione è molto complessa e l'interpretazione dell'epigrafe, la tradizione del culto, l'eventuale persistenza di qualche traccia del ciclo pittorico, i dati osteologici (cioè relativi allo studio delle ossa rinvenute) andrebbero messi a confronto, come venne fatto già nel 2003 quando furono sottoposte al procedimento della datazione tramite il Carbonio 14 le reliquie del Santo custodite nell'Abazia che permisero di accertare che quelli erano resti di un uomo vissuto nel IV secolo dopo Cristo. In ogni caso la presenza romana è ormai accertata, resta da verificare se la formazione del borgo medievale e della rocca possano essere collegate alla fase romana - anche se attraverso un periodo di abbandono - come vorrebbe la tradizione del Martire o siano invece una rifondazione successiva del tutto indipendente.

*\*Direttore del Settore tutela patrimonio archeologico della Soprintendenza per i Beni Archeologici delle Marche*

*\*\*Archeologi*





# Orientecasa

Agenzia immobiliare compravendite e locazioni del Dr. Stefano Oriente

Offriamo un supporto a 360° per seguire il cliente dal momento del primo contatto sino al rogito notarile

SAN BENEDETTO DEL TRONTO (AP). Piazza G. Battista, 13; angolo Via Calatafimi.

Tel. e Fax 0735/593935 (2 linee r.a.) Internet: [www.orientecasa.it](http://www.orientecasa.it) E-mail: [info@orientecasa.it](mailto:info@orientecasa.it)



*L'agenzia augura  
a tutti i suoi clienti  
un sereno Natale  
e un Felice Anno Nuovo*

DISPONIAMO DI UN'AMPIA SCELTA DI CASOLARI COLONICI NELLE ZONE DI ACQUAVIVA, MONTEPRANDONE, RIPATRANSONE, E PASESI LIMITROFI

### GARAGES

#### San Benedetto del Tronto

IN ZONA AD ALTA DENSITÀ ABITATIVA LARGO LAZIO (VIA PIEMONTE) CENTRALE E VICINO AL MARE, SONO DISPONIBILI 2 GARAGES DI MQ 29 E MQ 33, E UN POSTO MOTO / CANTINA DI MQ 9. OGNI GARAGE È FORNITO DI FINESTRA SERRANDA MOTORIZZATA CON TELECOMANDO, PRESA DI CORRENTE E PUNTO ACQUA. IDEALE ANCHE COME DEPOSITO PER ARTIGIANI.

info in agenzia

Rif. 1086



#### Ripatransone

A pochi chilometri dalla Riviera delle Palme, immersa nel verde e in un contesto incontaminato e molto silenzioso, VENDESI CASETTA SINGOLA su un piano di mq 90 circa, con 500 mq di terreno circostante, piantumato con alberi di alto fusto e da frutta, zona barbecue e forno. Bellissimo panorama sulle colline circostanti. Dalla casa e dal giardino si gode di una meravigliosa vista del mare. Il terreno è completamente recintato e dotato di cancello. L'abitazione è fornita di luce e acqua. Ideale come seconda casa in campagna.

Euro 180.000,00 trattabile

Rif. 3010



#### San Benedetto del Tronto

via Carnia, in zona semicentrale, bellissimo appartamento di 115 mq al primo ed ultimo piano, composto da: ingresso su piccolo disimpegno, ampio salotto, cucina abitabile, 3 camere da letto di cui camera matrimoniale, camera doppia e camera singola, bagno principale con doccia/vasca idromassaggio, bagnetto di servizio con doccia. Dal salotto si accede ad un bellissimo terrazzo abitabile e panoramico dal quale si gode di una meravigliosa vista della città e del mare. Anche la cucina e le camere hanno i propri balconcini. Completa la proprietà un comodo garage di 29 mq al piano seminterrato dove vi è la possibilità di fare un bagnetto. Vi sono anche due posti auto esterni recintati assegnati dal condominio. Piccolo ed elegante palazzina di sole 4 unità abitative in un contesto di parco privato con cancello.

Euro 330.000,00

Rif. 3189



#### San Benedetto del Tronto

vicinissimo alla città casolare colonico completamente da ristrutturare con circa mq 3000 di terreno agricolo con un bellissimo panorama con vista mare. Ideale per esclusiva villa singola con parco. ulteriori informazioni in sede

info in agenzia

Rif. 1242

#### San Benedetto del Tronto

VENDITA IN NUDA PROPRIETÀ - Traversa di Via Voltattorni a soli 250 m dal lungomare della riviera delle palme, splendido appartamento in ottimo stato di 90 mq in OTTIMO STATO. Ingresso su disimpegno, grande soggiorno, cucina abitabile, 2 camere da letto matrimoniali, ripostiglio e comodo bagno. Balcone di buone dimensioni. L'immobile è molto luminoso in palazzina servita da ascensore.

Euro 155.000,00

Rif. 1170



#### Ripatransone

A 2,5 km dal mare immersa nel verde casolare colonico tipico marchigiano, di circa 160 mq su due piani da ristrutturare, con circa 24000 mq di terreno con oltre 300 piante di olivi circostanti. Il casolare ha un facile accesso dalla strada principale, è panoramica, e ha un bellissimo uliveto pianeggiante intorno alla casa. UNICA NEL SUO GENERE.

Euro 185.000,00

Rif. 791



#### San Benedetto del Tronto

Zona semicentrale (VIA STOPPANI) vicino a tutti i principali servizi, al secondo piano senza ascensore VENDESI APPARTAMENTO DI 110 mq composto da: ingresso su disimpegno, ampio e luminoso soggiorno, cucinotto separato, tre ampie camere da letto, due comodi bagni, balcone perimetrale di 17 mq, palazzina di 10 condomini. L'appartamento è stato ristrutturato di recente e si presenta in ottime condizioni. Spazio comune per rimessa bici e/o motorini.

Euro 215.000,00

Rif. 3048



#### San Benedetto del Tronto

Zona residenziale e non distante dal centro, APPARTAMENTO con ingresso indipendente, di circa 160 mq, composto da: ingresso su ampio soggiorno con camino, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, al piano superiore 4 camere e bagno. L'appartamento dispone di un grande garage di circa 40 mq e un fondaco di 14 mq, completa la proprietà una comoda corte esterna di circa 150 mq. In palazzina di sole due unità abitative da ristrutturare parzialmente. Ulteriori informazioni in sede.

Euro 280.000,00

Rif. 1244



#### San Benedetto del Tronto

In Va Piemonte, strada ad alto traffico veicolare e pedonale, AFFITTASI LOCALE COMMERCIALE DI CIRCA 60 MQ, fronte strada, con due ampie vetrine antisfondamento, bagno e ripostiglio, in ottimo stato di conservazione, ideale per qualsiasi attività, e/o ufficio. No pizzeria.



# CLINICA DEL SALE

specialisti in haloterapia

# CS



in collaborazione con la classe medica specialistica, il benessere di 3 giorni di mare in soli 30 minuti di terapia. Onere detraibile nella denuncia dei redditi



L'haloterapia è consigliata a chi soffre di:

- 1 Bronchiti, riniti, sinusiti, fibrosi cistica, asma, allergie stagionali, tosse, ecc...
- 2 Dermatite atopica, psoriasi, vitiligine, eczema, infezioni dell'orecchio, ecc...
- 3 Frequenti infezioni virali, stress, insonnia, ansia, a chi russa, ecc...
- 4 Sportivi che vogliono migliorare la loro capacità polmonare, e ai fumatori.

Via Sabotino 31 - San Benedetto del Tronto AP - tel. 0735 500751 - cell. 392 0307856

[www.clinicadelsalesbt.it](http://www.clinicadelsalesbt.it) • [info@clinicadelsalesbt.it](mailto:info@clinicadelsalesbt.it)



# IL PROGRAMMA DI MANDATO “IN PILLOLE”

Il 16 novembre scorso il Consiglio comunale, come prevedono la legge e lo Statuto, ha approvato il Programma di Mandato 2011 - 2016, cioè le azioni che l'Amministrazione comunale intende realizzare nel quinquennio. In queste pagine pubblichiamo in sintesi i contenuti del corposo documento con l'o-

biiettivo di assicurare la massima trasparenza all'azione amministrativa e di fornire ai cittadini un elemento di riferimento man mano che si svilupperà l'azione del governo cittadino. Il testo integrale del Programma di mandato è consultabile sul sito istituzionale [www.comunesbt.it](http://www.comunesbt.it)



- coinvolgimento del mondo del volontariato, della cooperazione, dell'associazionismo, le parrocchie e le fondazioni di comunità in sede di progettazione di iniziative e servizi
- sopraelevazione del Centro Primavera
- creazione di un servizio a domicilio di consegna del pasto giornaliero a costo contenuto per anziani soli
- potenziamento dei servizi di assistenza domiciliare per anziani soli o non autosufficienti
- revisione del sistema di accesso ai servizi attivando una politica tariffaria che faccia attenzione al numero di figli a carico
- costituzione di un Tavolo permanente di confronto Comune - Associazioni - Cittadini per garantire il miglior utilizzo delle risorse disponibili
- attivazione terza ludoteca o centro di aggregazione giovanile
- aumento dei posti nell'asilo nido "La Mongolfiera"
- promozione dell'attivazione di nidi domiciliari
- realizzazione corsi per aspiranti babysitter e creazione di un elenco delle baby sitter diviso per quartieri
- individuazione nuove aree per l'edilizia economica e popolare e appartamenti ad affitti contenuti per giovani grazie al "Progetto Casa Comunale"
- creazione in collaborazione con istituti di credito di strategie per incentivare azioni imprenditoriali giovanili
- redazione del "Piano delle Pari Opportunità" e apertura di un punto informativo che illustri le possibilità di lavoro e favorisca la partecipazione delle donne alla vita attiva
- creazione di precorsi formativi ad hoc e albi comunali per le donne che danno assistenza agli anziani e ai bambini
- promozione campagne di prevenzione a sostegno della salute femminile in collaborazione con soggetti pubblici
- sopraelevazione del Centro diurno per disabili "L'Arcobaleno"
- implementazione del trasporto a chiamata per disabili e attivazione di uno Sportello Unico per l'accessibilità
- realizzazione di una comunità alloggio per disagio mentale
- costituzione di uno Sportello Unico per l'immigrazione



- ristrutturazione della Piscina Comunale e realizzazione di una nuova piscina con accordi di programma pubblico privati
- creazione nuovi campi di calcio per le scuole giovanili
- promozione di manifestazioni ed eventi che suggeriscano stili di vita salutari e di discipline sportive meno diffuse come rugby, danza sportiva, ginnastica artistica, arti marziali, ginnastica dolce per anziani
- sostegno alle famiglie in difficoltà nel far praticare ai propri figli un'attività sportiva



- adesione alla Macroregione Adriatico - Ionica
- redazione del Piano Regolatore Generale ad impatto zero, partecipato, grazie alla collaborazione di un team di professionisti in discipline tecniche
- potenziamento dell'Associazione di Comuni per realizzare infrastrutture strategiche per tutto il territorio





- individuazione nuove aree verdi di quartiere nell'area ex Cerboni e in zona Brancadoro
- offerta maggiori strumenti di partecipazione alla vita pubblica
- revisione Statuto Comunale per nuova regolamentazione referendum comunale e revisione diritti di iniziativa cittadini
- diffusione strumenti e-democracy dirette web del consiglio comunale, profili pubblici su social network e utilizzo dell'Open source
- potenziamento delle aree cittadine coperte dalla connessione alla rete Internet gratuita (wi-fi)



- riduzione delle emissioni di CO2 realizzando aree verdi, finanziando un programma di riforestazione urbana, completando il circuito cittadino di piste ciclabili, investendo nel trasporto pubblico e sulla metropolitana di superficie
- redazione del Piano Strategico della Mobilità incentivando l'uso del mezzo pubblico, potenziando e ammodernando il trasporto pubblico (bus navetta elettrici e a metano con facile accesso per i disabili), proseguendo la realizzazione di un circuito cittadino di piste ciclabili, creando nuovi parcheggi scambiatori, incentivando il bike-sharing, migliorando la sicurezza attraverso interventi strutturali sui "punti di conflitto" viari

- garantire bus navetta gratuiti a cittadini e turisti per dirigersi verso la spiaggia e in occasione di manifestazioni culturali in collaborazione con operatori turistici e balneari
- realizzazione parcheggio nella stazione ferroviaria di Porto D'Ascoli con spostamento del capolinea degli autobus, dell'autostazione nell'attuale piazzale interno alla stazione ferroviaria di San Benedetto e di parcheggi a più piani in via Dari/via Calatafimi, in Piazza San Giovanni Battista, a sud nell'area ad ovest di viale De Gaspari
- realizzazione della Bretella per alleggerire il traffico sulla SS16
- individuazione di una zona a traffico limitato (ZTL) tra via Gino Moretti e via Roma
- creazione di fermate intermedie della linea ferroviaria Ascoli - Porto d'Ascoli in vista dell'elettrificazione e dell'attivazione della metropolitana di superficie



- completamento del polo museale "Museo del Mare... Aperto" con l'Antiquarium; individuazione di adeguate modalità gestionali che valorizzino il Museo del Mare nell'ambito del sistema museale regionale, nazionale ed internazionale; adeguamento della Palazzina Azzurra all'uso espositivo per accogliere grandi mostre, valorizzare gli artisti locali e lo spazio all'aperto dedicandolo prevalentemente ad iniziative culturali; potenziamento delle attività di ricerca ed archiviazione dei materiali di interesse storico e le attività di promozione e valorizzazione di Palazzo Piacentini; creare a Palazzo Moretti un "Centro della Memoria sambenedettese"
- incremento delle attività teatrali e di spettacolo sostenendo le autoproduzioni di "Officina Concordia" e creando sinergie con l'Istituto Vivaldi per la produzione dei musical; potenziamento delle attività dell'Istituto Vivaldi in collaborazione con le scuole medie cittadine attuando intese per avviare corsi musicali distaccati presso le sedi scolastiche; creazione de "La Banca della Memoria", un progetto per raccogliere "storie d'altri tempi"
- ampliamento dei servizi della Biblioteca Giuseppe Lesca, potenziamento della sezione dedicata agli ipovedenti e promozione di progetti di diffusione delle informazioni sulle metodologie di lettura e accessibilità al testo scritto e produzione di materiale specifico su San Benedetto
- creazione di un Centro Multiculturale dei bambini e delle bambine nell'ex casa del giardiniere in viale Pasqualetti e di "Punti di Cultura" all'interno di strutture già esistenti





- istituzione del Punto Unico di accesso ai servizi sanitari e sociosanitari
- collaborazione con il Distretto sanitario di Area Vasta per migliorare servizi e reparti dell'Ospedale Madonna del Soccorso
- alienazione dell'immobile sito in via Romagna e creazione di una nuova sede unica di facile accesso ai servizi sanitari
- apertura di un hospice, di una sede del Consultorio Familiare, di una struttura di riabilitazione psichiatrica
- creazione delle sinergie con la sanità privata convenzionata per una maggiore efficienza dei servizi sanitari



- spostamento della sottostazione di via Piemonte
- attivazione accordi di programma pubblico - privati per recuperare e riqualificare aree degradate, housing sociale, rinaturalizzazione di corsi d'acqua
- istituzione di uno Urban Center, punto informativo sui principali piani e progetti cittadini dove poter condividere idee sulla progettazione di San Benedetto e diventare un laboratorio di idee dove promuovere Laboratori di Urbanistica Partecipata che coinvolgano anche gli studenti delle scuole
- completamento di risanamento e messa in sicurezza del Paese Alto, sottopassi di via Pasubio e zona San Giovanni
- realizzazione del parcheggio interrato di piazza San

Giovanni Battista che comprenderà anche la riqualificazione della Piazza che costeggia via Montebello

- riqualificazione della foce dell'Albula, sistemazione della foce del Tronto, contrasto all'erosione della Riserva Sentina
- rendere la città completamente fruibile ed accessibile a tutti
- realizzazione della Bretella
- riqualificazione dello Stadio Ballarin, del Lungomare Nord
- ampliamento della scuola Alfortville



- ripristino delle migliori condizioni degli stock ittici, disciplina delle catture per non pregiudicare le capacità di riproduzione del pesce
- presentazione di istanze al Governo nazionale e alla Regione affinché supportino economicamente il fermo pesca prolungato promuovendo anche corsi di formazione professionale nei periodi di fermo pesca
- promozione dello sviluppo sostenibile nelle zone di pesca costiere attraverso il Gruppo di Azione Costiera
- attenzione per l'area centrale del porto con recupero dei capannoni industriali abbandonati che potranno ospitare attività commerciali e turistiche
- approvazione del Piano Regolatore degli Orari delle attività commerciali, costituzione di centri commerciali naturali nel centro cittadino e limitazione delle sagre che non abbiano un vero e proprio legame con il territorio
- nel settore della cantieristica: mettere in campo forze e competenze per far sì che la durata delle concessioni demaniali sia significativa rispetto agli impegni e agli investimenti che gli operatori intendono effettuare; tutelare e salvaguardare le finalità produttive artigianali e di servizio nell'area portuale; promuovere e valorizzare le attività presenti al Porto anche attraverso azioni di marketing territoriale con la valorizzazione degli antichi mestieri artigianali; promuovere le attività di cantieristica e pescato mediante incoming, scambi e gemellaggi che favoriscano la presenza delle nostre imprese su mercati nazionali e internazionali.
- contrasto ai passaggi di licenze dei venditori ambulanti attraverso il SUAP (Sportello Unico Attività Produttive)
- creazione sinergie e collaborazione con enti territorialmente superiori, altre istituzioni locali, Università e imprese presenti sul territorio



- attivazione progetti di orientamento al lavoro rivolti a disoccupati o inoccupati che desiderino acquisire competenze relative ad alcuni strumenti operativi: comunicazione, contratti di lavoro, auto imprenditorialità, stesura del curriculum vitae, informazioni sul colloquio di lavoro, ma soprattutto autonomia nella ricerca, nel reperimento e nell'organizzazione delle informazioni sul mercato del lavoro e sulle opportunità lavorative anche attraverso il Prestito d'Onore
- avvio di progetti per favorire la regolarizzazione dei rapporti di lavoro e contrastare le forme di lavoro sommerso nel settore della cura e dell'assistenza in collaborazione con Centro per l'Impiego e Centro per la Formazione della Provincia di Ascoli Piceno
- integrazione del reddito di alcune categorie sociali in difficoltà rivisitando il metodo di individuazione ISEE attraverso l'istituzione di un coefficiente correttivo a misura di famiglia rendendo più eque ed omogenee le tariffe del Comune
- costruzione di una rete del cibo solidale nella quale il Comune si fa mediatore tra i soggetti che si occupano di distribuire i prodotti alimentari agli indigenti e i punti vendita della grande distribuzione



- cura del verde pubblico attraverso acquisto di nuovi macchinari e assunzione di personale specializzato anche per risolvere l'emergenza punteruolo rosso
- incremento del sistema di raccolta differenziata porta a porta per raggiungere il 65% entro il 2012 e superarlo negli anni successivi con eliminazione dei cassonetti stradali per i rifiuti solidi urbani
- creazione di una seconda ricicleria comunale e di un centro del riuso
- distribuzione kit pannolini ecologici per neonati
- incentivazione vendita di prodotti alla spina coinvolgendo grande distribuzione e minimarket di quartiere
- predisposizione di un Piano di Azione Locale al fine di raggiungere gli obiettivi europei per il risparmio energetico
- approvazione del Piano del Fotovoltaico
- verifica di opportunità e incognite dell'impianto di stoccaggio gas nel quartiere Agraria
- costituzione dell'Ente gestore del Parco Marino del Piceno
- valorizzazione della Riserva Sentina come luogo per il turismo scolastico e naturalistico, trasformazione della Torre sul porto in centro di educazione ambientale e lotta all'erosione costiera



- promozione dell'immagine del territorio migliorando l'accoglienza, offrendo strutture ricettive adeguate e mantenendo un'ottima qualità di territorio, spiagge e mare anche attraverso l'uso delle nuove tecnologie
- introduzione della tassa di soggiorno
- creazione di un brand "San Benedetto del Tronto", di una nuova guida tascabile, di una campagna di marketing del territorio
- riorganizzazione del Sistema Turistico Locale
- incentivazione della formazione degli operatori delle attività ricettive, stimolandoli anche ad intraprendere percorsi di certificazione ambientale di qualità



- creazione di una sezione Primavera in ogni circolo didattico
- sostegno al diritto allo studio attraverso contributi alle famiglie
- creazione di tre Istituti Scolastici Comprensivi, dismissione dei plessi scolastici sottoutilizzati al fine di realizzare la nuova Scuola Curzi e mantenere i servizi educativi
- potenziamento di San Benedetto come città Universitaria offrendo agli studenti in e fuori sede servizi migliori



# Un sorriso che dà IL SOLLIEVO

Questo è lo spazio che il Bollettino Ufficiale Municipale dedica alle attività del laboratorio giornalistico del Servizio di Sollievo "Famiglie in rete" coordinato dalla giornalista Oliver Panichi. Il Servizio è rivolto alle persone con disagio psichico. Al progetto, oltre ai Comuni dell'Ambito Sociale 21, partecipano la Zona Territoriale n. 12 dell'ASUR - Dipartimento di Salute Mentale, la cooperativa sociale "Koinema" e

le Associazioni Psiche 2000 e Antropos di San Benedetto del Tronto e la Cooperativa Sociale Primavera, impegnata nel campo degli inserimenti lavorativi.

Grazie alle attività del laboratorio, che si svolge ogni due volte al mese nei locali di via della Liberazione 47/b, i partecipanti rielaborano le nozioni tecniche apprese redigendo brevi articoli su fatti pubblici o episodi di vita personale: in questo modo rafforzano la stima e la fidu-

cia in se stessi e nelle proprie abilità riducendo difficoltà relazionali e il rischio dell'isolamento.

La partecipazione al corso di giornalismo è gratuita e ci si può iscrivere contattando il servizio Sollievo al n. 0735/81933, dal sabato al giovedì dalle 17 alle 19, email [info@servizioidisollievo.it](mailto:info@servizioidisollievo.it), sito [www.serviziosollievo.it](http://www.serviziosollievo.it), blog [serviziosollievo.blogspot.com](http://serviziosollievo.blogspot.com), profilo Facebook: servizio di sollievo.

## Un giorno da non dimenticare

di Fabrizio Lilli e Roberto Redoglio

Come purtroppo sappiamo, il grande Marco Simoncelli domenica 23 ottobre è morto in un tragico incidente in una gara di MotoGP. Ai funerali svoltisi a Coriano, suo paese natale, c'erano tantissime persone fra le quali amici, colleghi di lavoro e appassionati ma anche persone che non conoscono il mondo dei motori, tutti insieme per l'estremo saluto al "Super Sic". C'era anche il suo amico Valentino Rossi, che dentro la chiesa ha portato due moto di Simoncelli, quella con cui vinse il mondiale 250 e la MotoGP di quest'anno.

La cosa più toccante è stata l'atmosfera di questo funerale. Un vero e proprio saluto affettuoso ad un ragazzo dalla faccia pulita che è rimasto nel cuore di tutti, persino del pilota spagnolo Jorge Lorenzo, suo acerrimo rivale in pista.

Il comportamento dei genitori di Simoncelli è stato esemplare, sembrava che fossero loro a consolare tutte le persone accorse e non il contrario. Il padre ha chiesto anche che nella prossima gara, anziché effettuare il minuto di silenzio, i piloti di tutte le categorie facciano rombare i motori delle loro moto contemporaneamente in memoria del grande Sic. Alla fine della celebrazione il grande Valentino Rossi ha voluto rendere il suo omaggio accendendo la moto del Sic, con un rombo di motore che ha detto più di mille parole. Altro commovente momento è stato quando i ragazzi di Coriano hanno fatto volare in cielo dei grossi palloncini rossi a forma di 58 e nell'aria risuonavano le note di "Siamo solo noi" di Vasco Rossi.

Grandi emozioni quando, su iniziativa del padre Paolo e della sorella Martina, la bara è stata appoggiata sul sagrato della chiesa e tutti i presenti si sono seduti attorno in silenzio. Ciao Sic!

Buon viaggio Sic!



## Servizio Sollievo, le nostre attività fra viaggi e cinema

di Fabrizio Lilli, Noemi Neroni, Gf

Il Servizio Sollievo per noi è un punto di riferimento, dove poter passare delle ore in compagnia di amici e di operatori che ci sostengono nei momenti più difficili. Siamo tanti, almeno una ventina di ragazzi che frequentano giornalmente, a rotazione, gli spazi del Servizio. I nostri operatori ci fanno passare delle ore interessanti: c'è il laboratorio di giornalismo il lunedì, possiamo navigare su internet e imparare ad usare il computer tramite il nostro esperto Roberto Redoglio che l'anno scorso teneva il laboratorio di informatica.

Quest'estate abbiamo effettuato una gita stupenda a Ostuni, in Puglia, cinque giorni di relax e viaggi istruttivi. Quest'anno, il 16 ottobre, siamo stati anche a Sulmona dove abbiamo visto il centro storico e i negozi di confetti. C'erano anche delle belle decorazioni di fiori fatte con i confetti. Il corso di Sulmona, la piazza, la fontana: tutte cose davvero belle e, sullo sfondo, il massiccio della Maiella.

Lo stesso giorno abbiamo anche visto il meraviglioso castello di Celano dove siamo rimasti molto coinvolti nel vedere come sono ben conservate le cose più antiche, molte provenienti da L'Aquila dopo il terre-

moto del 2009. Nelle teche c'erano dei reperti dell'antica Roma, molto belli.

La domenica, o nei giorni infrasettimanali, organizziamo serate con pizze e cinema, ed è davvero coinvolgente.

L'anno scorso, al Servizio Sollievo, abbiamo fatto un bel corso di storia del cinema. Abbiamo visto tanti film, scelti dal responsabile di questa attività, Sergio Vallorani, abbiamo fatto delle video riprese e alcuni di noi hanno riproposto il format del "videobox" mettendosi davanti alla telecamera e parlando a ruota libera. Un format che poi,

banca, la chiamata degli impiegati alla polizia, l'inseguimento ai ladri in fuga, tutto un gioco di riprese, e l'arresto finale con l'ingabbiamento dei malviventi. Per l'occasione, il magazzino è stato adibito a "prigione". Il tutto sembrava realistico, visto che alle finestre del magazzino ci sono delle sbarre, e con il gioco di ripresa sembrava proprio una cella.

Ripresa dal film "Blow Up", abbiamo poi girato la scena della partita a tennis senza pallina.

Ci siamo anche divertiti a rifare una scena di "Pierino la peste". Tutte le sce-



il gruppo del laboratorio di giornalismo con il coordinatore, il giornalista Oliver Panichi

anni dopo, è stato ripreso dalla trasmissione tv Grande Fratello con il "confessionale". Abbiamo girato un corto con degli sketch ripresi da fiction famose. Dentro la sede del Servizio Sollievo abbiamo appoi girato scene che ci hanno fatto divertire, come una finta rapina in

nette e i canti sono stati registrati e abbiamo rivisto le immagini in una bella serata a base di pizza ed allegria.

Davvero una bella iniziativa, eventualmente da riprendere e da approfondire. Un bel modo di stare insieme al Servizio Sollievo.



# La devozione all'Immacolata Concezione: il perché di un voto

di Giuseppe Merlini

**Grande importanza** assume per i sambenedettesi la commemorazione solenne dell'Immacolata Concezione con una novena che precede la solenne processione dell'otto dicembre.

Nell'estate del 1855 il colera, attraverso un marinaio di ritorno da Ancona, tornò a diffondersi prepotentemente in paese - dopo averlo visitato appena un anno prima - facendo circa quattrocento vittime. Da San Benedetto, a poco a poco, si diffuse in altri centri del Piceno e dello Stato Pontificio. Le autorità comunali, con a capo il Priore Raimondo Voltattorni e il governatore Giovanni Battista Paci, impreparati a gestire la situazione ed inermi di fronte ai tanti lutti e alla disperazione generale, il 10 luglio del 1855, in nome del popolo, si rivolsero all'Immacolata Concezione, il cui dogma era stato promulgato appena l'anno prima da papa Pio IX.

I sambenedettesi, pertanto, come segno di gratitudine a Maria - poiché a Lei fu attribuito il miglioramento della situazione nonché la completa scomparsa dell'epidemia - fecero voto, ancora oggi rispettato, di celebrare solennemente nel giorno della Sua festa. Il 13 Marzo del 1856, nel corso della seduta consiliare per la trascrizione della promessa votiva, il consigliere comunale don Tommaso Mascaretti propose di sostituire il dipinto della Madonna - che le autorità comunali avevano in animo di far realizzare - con una statua, più pratica da trasportare nelle manifestazioni religiose e meno costosa alle casse comunali, ormai quasi vuote. La pro-



foto 1

posta del Mascaretti venne ad unanimità di suffragi approvata dal Consiglio e si diede incarico di farla realizzare, in cartapesta, a Giovanni Battista Latini di Mogliano. La statua venne benedetta da don Luigi Antonio Paielli l'11 ottobre del 1856 e due giorni dopo, in occasione della Festa del Patrono di quell'anno, si riunirono nella chiesa di S. Benedetto Martire le autorità civili ed ecclesiastiche con il popolo per la cerimonia di ringraziamento all'Immacolata Concezione con una solenne Messa celebrata dal Vescovo Bufarini.

Trent'anni più tardi, però, un analogo dramma tornò a ripetersi: ai primi di agosto del 1886 ricomparve il colera. I sambenedettesi tornarono ancora una volta a rivolgersi all'Immacolata Concezione, il cui simulacro veniva annualmente portato in processione.

Costanzo Anzellotti di Caserta produsse un nuovo trono indorato per esporre la statua durante le manifestazioni pubbliche.

Dobbiamo quindi al sacerdote don Tommaso Mascaretti - che morì 63enne, in maniera tragica, domenica 9 settembre 1877, colpito da un fulmine nella chiesa rurale di S. Lucia mentre confessava una donna - la bella statua in cartapesta che Mons. Romualdo Scarponi conserva gelosamente in una delle stanze della canonica. Infatti, il 21 gennaio del 1954, in occasione dell'anno mariano, a Roma, per mano del Cardinale Masella, si incoronò la nuova statua dell'Immacolata, stavolta realizzata in legno da artisti della Valgardena - con un prezioso diadema

benedetto dal Santo Padre e realizzato dall'ingegner Brandizzi (Laboratorio Arte Sacra) di Roma - che attualmente si trova nel secondo altare di sinistra della chiesa matrice. Nello stesso anno - grazie alla raccolta fondi compiuta da don Francesco Traini, alla quale contribuirono anche e soprattutto i sambenedettesi residenti a Viareggio, negli Stati Uniti, in Canada, in America Latina - si pensò a restaurare l'altare dell'Immacolata e la centenaria statua in cartapesta e ad apporre, ad opera del marmista Romeo Alfonsi, la lapide commemorativa del dogma dell'Immacolata sulla facciata del campanile della chiesa.

Nella notte del 23 marzo del 1975, ignobili scon-



foto 2



sciuti, approfittando del favore della notte, entrarono nella chiesa di S. Benedetto Martire e rubarono la corona e l'oro della Statua dell'Immacolata. Ma l'otto dicembre dello stesso anno il Vescovo Mons. Vin-

S. BENEDICTI AD TRUENTUM CIVES  
PRIMO A CONCLAMATA  
DEIPARA CUIUSVIS AB ORIGINE LABIS IMMUNI  
EXEUNTE SAECULO  
EIDEMQUE VIRGINI A PIO P.P. XII  
TOTIUS MUNDI REGINAE  
INSIGNI NUPER DELATO DECORE  
IMMACULATO TANTAE MATRIS CORDI  
SOLEMNI PUBLICOQUE RITU  
A SESE VI ID. DEC. A.D. MCMLIV  
UNIVERSAM CONSECRATAM ESSE CIVITATEM  
MEMORIAE PRODIDERUNT

foto 4

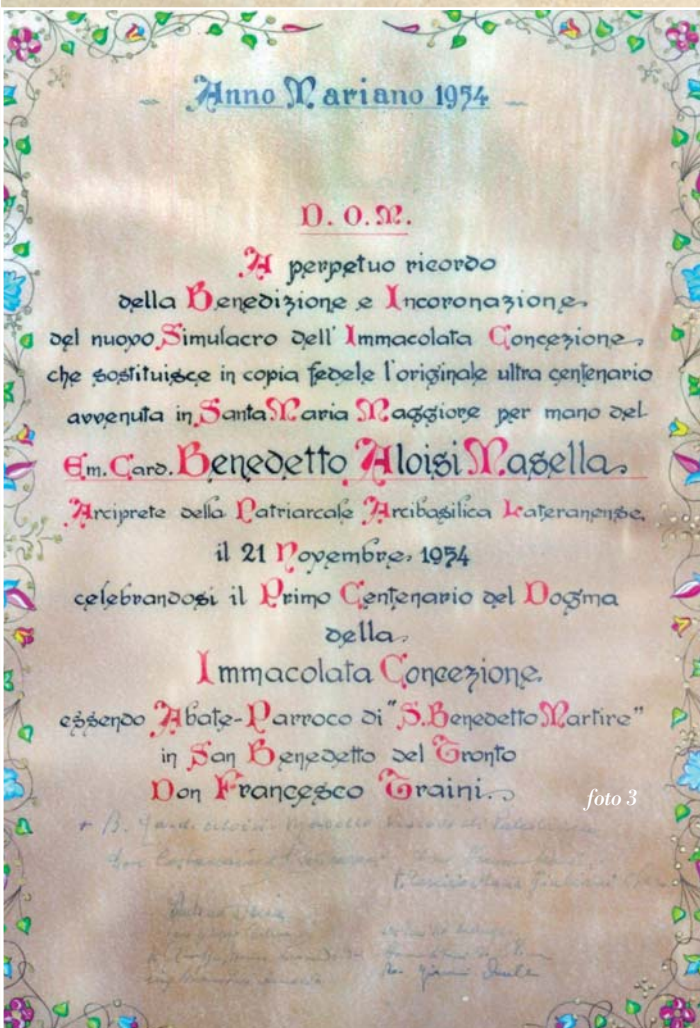


foto 3

cenzo Radicioni la incoronò di nuovo.

La devozione e l'amore dei sambenedettesi verso l'Immacolata Concezione si è mantenuta sempre viva in questi centocinquantaquattro anni, tanto che né il

gelido freddo di alcuni inverni, né la pioggia o tanto meno la neve li hanno mai fermati dal partecipare alla novena e portarla in processione il giorno della sua festa per le vie dell'incasato urbano.



foto 5

foto 1: La statua dell'Immacolata Concezione che si venera a San Benedetto del Tronto  
foto 2: Particolare dell'antico stendardo dell'Immacolata che si conserva nella chiesa del "Paese Alto"  
foto 3: Pergamena che ricorda l'incoronazione della nuova statua dell'Immacolata nel 1954  
foto 4: Lapide apposta nel 1954 sul lato est del campanile della chiesa del "Paese Alto"  
foto 5: Processione dell'Immacolata Concezione



# la Città in festa

Dall'8 dicembre all'8 gennaio  
mostre, concerti, spettacoli d'arte varia  
in ogni angolo della città

duemila11duemila12

e inoltre

## PalaNatale

Tutti i giorni dal 26 dicembre all'8 gennaio  
animazione per bambini, concerti, tombolate, ballo e spettacoli  
Piazza Mar del Plata (area retrostante il faro)

Programma completo su [www.comunesbt.it](http://www.comunesbt.it)



## NIDI E SEZIONE PRIMAVERA: gocce nel mare della solidarietà

a cura di Rita Tancredi

L'anno dei nidi d'infanzia e della sezione "Primavera" si è aperto con una passeggiata in spiaggia. Il bel tempo ha permesso ai bambini di raccogliere "i regali del mare" e di favorire la conoscenza fra le famiglie e il personale.

L'iniziativa ha rappresentato il simbolo del progetto annuale dei nidi intitolato "Dalla goccia al mare", finalizzato da un lato a favorire la conoscenza e la rivitalizzazione del territorio, dall'altra l'attuazione di progetti di solidarietà. Infatti il prossimo periodo natalizio vedrà i nidi impegnati in una "Pesca di beneficenza" in cui ogni singola famiglia rappresenterà, con il proprio contributo (un oggetto portato da



casa o il tempo per prepararne uno), una "goccia" che, unendosi alle altre, darà vita al "mare" della comunità-nido impegnata per un fine comune, il sostegno ad un'associazione che opera a favore dell'infanzia meno fortunata.

Altra iniziativa, che ha

visto i piccoli iscritti protagonisti insieme ai genitori, si è svolta tra il 7 e il 12 novembre scorso quando, nell'ambito delle iniziative della campagna Unesco dedicata all'Acqua, hanno partecipato attivamente all'innaffiamento delle piantine dei giardini pubblici.

In occasione dell'anniversario dei 40 anni dalla legge istitutiva degli asili nido (Legge 1044/1971), il 2 dicembre i bambini con i loro genitori hanno assistito alla piantumazione, nei giardini delle strutture comunali, di alberi di cachi e di ciliegio.

## "FAVOLE A MERENDA", nove anni di racconti e fantasia

Per il nono anno "Favole a merenda" ripropone le sue letture animate nel Centro per le famiglie di via Manzoni: fino a maggio 2012, ogni mercoledì alle 17,30, verranno proposte ai bambini che frequentano la scuola dell'infanzia letture ad alta voce, animate con il teatro dei burattini, su tematiche a sfondo educativo. Le narrazioni sono seguite da laboratori, collegati al tema della storia proposta, con lo scopo di coinvolgere l'espressività dei bambini stimolandone il protagonismo in una dimensione collettiva, anche con la collaborazione dei genitori.

Alla fine la mascotte del servizio, l'orsetto Teddy offre a

tutti una merenda e poi accompagna i bimbi all'uscita in trenino, non prima che sia stato consegnato loro un pieghevole, intitolato "Favole a merenda continua a casa", che propone laboratori e let-

ture da svolgere a casa insieme a mamma e papà.

Per il periodo natalizio sono previste puntate speciali "in trasferta". A metà dicembre il servizio si sposterà nel reparto di Pediatria dell'osped-

ale e mercoledì 11 gennaio presso il Centro "Primavera": nell'incontro tra bambini e nonni saranno offerti "le calze della Befana di altri tempi", realizzate dalle socie della Banca del tempo - Moica, e doni che porteranno i bambini partecipanti da devolvere ai coetanei meno fortunati.

"Favole a merenda" è condotto dalle educatrici dei nidi e sezione "Primavera" comunali con il coordinamento pedagogico comunale e si avvale anche del contributo del volontariato e del servizio civile. Per parteciparvi è necessaria la prenotazione telefonica al n. 0735/794576 il lunedì dalle ore 11 alle ore 13.







## SI ELEGGE IL RAPPRESENTANTE DEGLI IMMIGRATI NEL CONSIGLIO COMUNALE

Il rappresentante degli immigrati extracomunitari nel Consiglio comunale (Consigliere aggiunto) partecipa ai lavori del Consiglio senza diritto di voto e con facoltà di intervenire e di interrogazione sulle materie attinenti l'immigrazione e le condizioni degli immigrati nel territorio comunale.

Le elezioni del rappresentante degli immigrati si svolgeranno dalle ore 9 alle ore 20 di domenica 15 gennaio 2011 presso l'Auditorium comunale "Tebaldini" di viale De Gasperi, 124.

### CHI PUO' VOTARE

Potranno votare tutti gli stranieri che alla data del 14 novembre 2011:

- siano iscritti all'Anagrafe del Comune di San Benedetto del Tronto;
- siano cittadini di un Paese non appartenente all'Unione Europea o abbiano lo "status" di apolide;
- abbiano compiuto i 18 anni d'età;
- siano titolari di permesso di soggiorno o carta di soggiorno ("Permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo") o siano in possesso della ricevuta

di presentazione della domanda di rinnovo di uno di questi documenti.

### COME SI VOTA

L'elettore deve esibire al Presidente di seggio il certificato elettorale (che sarà inviato a domicilio) e il permesso o carta di soggiorno.

Si potrà scegliere tra più liste apponendo una croce su quella prescelta e si potrà esprimere un voto di preferenza apponendo una croce sul cognome di uno dei candidati della lista prescelta.



## ÉLECTION DU REPRÉSENTANT DES IMMIGRÉS DU CONSEIL MUNICIPAL

Le représentant des immigrés non communautaires du conseil municipal (conseiller adjoint) participe aux travaux du conseil sans droit au vote et avec la faculté d'intervenir et d'interroger sur les sujets liées à l'immigration et les conditions des immigrés dans le territoire communal.

L'élection du représentant des immigrés aura lieu dimanche 15 janvier 2012 de 9h à 20 heures à l'auditorium municipal "Tebaldini" viale De Gasperi, 124.

### QUI PEUT VOTER

Pourra voter tout étranger qui à la date du 14 novembre 2011:

- est inscrit au bureau d'enregistrement de la mairie de San Benedetto del Tronto,
- est citoyen d'un pays n'appartenant pas à l'union européenne ou a eu le

«statut» d'apatride,

- avoir au moins 18 ans,

- est titulaire d'un permis de séjour ou carte de séjour ("permis de séjour CE pour séjour de longue durée") ou est en possession du reçu de la présentation de la demande de renouvellement de l'un des documents ci dessus indiqués.

### COMMENT VOTER

L'électeur doit présenter au président du siège le certificat électoral (qui sera envoyé à domicile) et le permis ou la carte de séjour.

Le choix pourra se faire entre plusieurs listes en mettant une croix sur celle choisie et on pourra exprimer un vote de préférence en indiquant avec une croix le nom de l'un des candidats figurant sur la liste choisie.



## THE REPRESENTATIVE OF THE IMMIGRANTS IN THE CITY COUNCIL WILL BE ELECTED

The representative of the non EU immigrants in the City Council (Assistant Councillor) participates in the work of the Council without voting rights and with faculty to intervene and question on matters pertinent to the immigration and the conditions of the immigrants within the municipal territory.

The election of the representative of the immigrants will take place from 9 AM to 8 PM on Sunday, January 15th 2011 at the Municipal Auditorium "Tebaldini", Viale De Gasperi n°124.

### WHO CAN VOTE

All foreigners who at the date of the November 14th 2011:

- are registered in the Register of the City of San Benedetto del Tronto;
- are citizens of a non EU Country, or have the "status" of a stateless person;
- are at least 18 years of age;
- are in possession of a Residence Permit or a Permanent Residence Card ("EC Residence permit for long-term residents") or are in possession

of the receipt certifying the submission of the application for renewal of one of these documents.

### HOW TO VOTE

The voter must exhibit to the President of the polling station the electoral certificate (which will be sent home) and the Residence Permit or the Residence Card.

You can choose one of the lists by affixing a cross on the chosen one and you can express a preference vote by affixing a cross on the surname of one of the candidates from the chosen list.



## ZGJIDHET PERFAQESUESI I IMIGRANTEVE NE KESHILLIN E KOMUNES

Perfaqesuesi i imigranteve ekstrakomunitar ne Keshillin e komunes (keshilltar ndihmes) merr pjese ne punimet e Keshillit pa te drejte vote por mund te nderhyje dhe te pyese persa i perket ceshtjeve te imigracionit dhe kushteve te imigranteve ne territorin e komunes.

Zgjedhja e perfaqesuesit te imigranteve do te behet te dielen 15 janar ne Auditorin "Tebaldini" te komunes ne viale De Gasperi, 124.

### KUSH VOTON

Mund te votojne te gjithet te huajt qe ne daten 14 nentor 2011:

- jane te regjistruar ne Zyren e Gjendjes Civile te San Benedetto del Tronto;
- jane qytetare te nje shteti jo anetare te Bashkimit Europian;

- nuk kane shtetesi (apolid);

- kane mbushur 18- vjeç;

qe kane leje qendrimi, karte qendrimi ose faturen e kerkeses per ripertesitje te ketyre dokumentave;

### SI VOTOHET

Zgjedheshi duhet ti paraqese Presidentit te qendres se votimit certifikaten elektorale (qe do t'ju arrije ne banesen tuaj) dhe lejen ose karten e qendrimt.

Mund te zgjidhni midis shume listave duke shenuar nje kryq mbi ate qe preferoni dhe mund te jepni voten tuaj duke shenuar nje kryq mbi mbiemrin e njerit nga kandidatet e listes qe preferoni.



### Выборы в городской совет представителя от граждан-иммигрантов

В работе городского совета предусмотрено участие представителя иммигрантов - граждан стран, не входящих в Европейский Союз - который не имеет право голоса, но сможет ставить на рассмотрение вопросы, касающиеся иммиграции и условий жизни и работы иммигрантов, проживающих на территории города.

Выборы представителя граждан-иммигрантов состоятся в воскресенье 15 января 2012 года с 9 до 20 ч в помещении актового зала библиотеки «Tebaldini» по адресу: виале Де Гаспери, 124.

### КТО ИМЕЕТ ПРАВО ИЗБИРАТЬ:

граждане стран, не входящих в состав Европейского Союза, которые на дату 14 ноября 2011 года зарегистрированы как постоянно проживающие в г. Сан-Бенедетто-дель-Тренто; являются гражданами стран, не входящих в состав Европейского Союза или лицами без гражданства; достигли 18 лет; находятся на территории Итальянской республики на законных основаниях, а именно имеют один из сл. документов: временное разрешение на пребывание - Permesso di Soggiorno; вид на постоянное жительство - Carta di Soggiorno "Permesso di soggiorno CE per

soggiornanti di lungo periodo" или квитанцию о подаче запроса на их обновление.

### КАК ПРОГОЛОСОВАТЬ:

Избиратель должен предъявить Председателю избирательной комиссии свою карточку избирателя (которая будет послана ему по почте) и разрешение на пребывание в стране - Permesso /Carta di Soggiorno.

Выбрать лист, поставив на нём «крестик», на котором записана фамилия предпочитаемого кандидата; поставить «крестик» на фамилии предпочитаемой кандидатуры.

Traduzione di Inna Kondratyeva









www.giocondi.it email: info@giocondi.it

MEGASTORE: Largo Mazzini, 3 - San Benedetto del Tronto (AP) Tel.0735.594557 - Fax 0735.575091  
FILIALE - Via R.Cerulli snc - Giulianova (TE) - Tel.085.8000691

2000 Mq di esposizione.  
Oltre 300 Pianoforti Verticali, a Coda, Nuovi ed Usati.  
Strumenti a Corda - ad Arco - a Fiato - a Percussione - Tastiere e Pianoforti Digitali - Home Recording - DJ Point - Amplificazione - Luci - Karaoke - Basi Musicali - Libri di Musica Italiani ed Esteri - CD Musica Classica e Jazz - Servizio di Noleggio - Assistenza e Riparazioni.

**PROMOZIONE SCUOLE!!!**  
**Noleggia un Pianoforte Verticale da studio!**  
**I primi 2 mesi sono GRATUITI!!!**

**AMPIO PARCHEGGIO RISERVATO AI CLIENTI**  
**INGRESSO DA VIA SAFFI**

## Scuola di Musica GIOCONDI

Tel 0735 592660

**Corsi di Musica per Bambini YAMAHA** a partire dai 3 anni di età.

**Corsi di Musica YAMAHA PMS**

Tastiera - Chitarra Acustica ed Elettrica - Basso - Batteria per Bambini, Ragazzi ed Adulti.

**Corsi Moderni e Classici, Avanzati e di Specializzazione:**

Chitarra - Basso - Batteria - Pianoforte - Tastiera - Canto - Coro - Flauto Traverso - Sassofono - Clarinetto - Tromba - Violino - Laboratorio di Musica d'insieme - Laboratorio Guitar Sound - Teoria, Solfeggio e Armonia - Ear Training - Computer Music.

Provare è facile!!!  
La prima lezione è gratuita!  
Iscrizioni aperte tutto l'anno!



## Ristorantino sul mare Chalet Baloo

Specialita' pesce fresco locale

Lungomare De Gasperi, 5 - GROTTAMMARE (AP) - Tel. 0735.633543

**PUERTO  
BALOO**  
RESTAURANT

Via Vespucci, 30 - Molo Nord  
San Benedetto del Tronto - AP -

Tel.0735.593551 - fax 0735.590021  
Tel.0735.587330



## NUMERI UTILI...

### IL COMUNE AL TUO SERVIZIO

- Centralino 0735.7941
- Polizia municipale 594443 (sala operativa)
- PicanAmbiente Spa (Igiene urbana, raccolta materiali ingombranti, siringhe abbandonate, potature, differenziata) 757077
- Numero verde Alcolisti 800-23 92 20
- Numero verde Anziani 800-21 40 34
- InformaGiovani 781689
- Ufficio Relazioni con il Pubblico 794405 - 794430 - 794433 - 794555
- Il Comune su internet: [www.comunesbt.it](http://www.comunesbt.it)

### ALLACCI e GUASTI

- Italgas 800-900999
- Guasti rete fognaria e idrica C.I.L.P.spa 800.216172
- Guasti pubblica illuminazione A.M.S.spa 800.632203
- Enel (segnalazione guasti) 803.500
- Segnaletica stradale, manutenzione strade servizio controllo caldaie - A.M.S.spa 658899

### EMERGENZE

- Polizia Soccorso pubblico 113  
Commissariato 59071  
Polizia stradale 78591
- Carabinieri - Pronto intervento 112  
Com. compagnia e stazione 784600
- Vigili del Fuoco Chiamate di soccorso 115  
Centralino 592222
- Capitaneria di porto - Soccorso 1530  
Emergenza 583580  
Numero blu 800-090-090
- Guardia di Finanza 757056
- Corpo Forestale dello Stato 588868
- Ospedale Centralino 0735.7931  
Guardia medica 82680  
Chiamate di emergenza 118  
Trib. per i diritti del malato 793561
- Azienda Sanitaria Unica Regionale  
Numero Unico Prenotazioni 800.098798
- Arca 2000 ONLUS  
(Protezione animali) 340.6720936

Vuoi conoscere in tempo reale che cosa fa il tuo Comune? Essere informato tempestivamente su concorsi, appalti, bandi per l'erogazione di contributi?

### ISCRIVITI ALLA NEWSLETTER!

Vai su [www.comunesbt.it](http://www.comunesbt.it) e clicca su **newsletter** in alto a destra oppure manda una mail a [urp@comunesbt.it](mailto:urp@comunesbt.it)

### SEGUICI SU FACEBOOK!

Diventa fan della pagina Città di San Benedetto del Tronto!

## OTTOBRE 2011

BENVENUTI TRA NOI

Martina Gabrielli (1)  
Jacopo Carminucci (2)  
Angelica Zolli (4)  
Stella Greta Christel (5)  
Alice Pasqualini (5)  
Nicolas Pulcini (5)  
Roy Zhang (5)  
Veronika Di Domenico (8)  
Leonardo Perozzi (9)  
Tommaso Traini (9)  
Aurora Ciarrocchi (10)  
Lorenzo Partemi (10)  
Greta Liberati (11)  
Leonardo Borraccini (12)  
Adam Lamdari (12)  
Eleonora Sokolov (12)  
Alessio Borraccini (15)  
Rebecca Giacomozzi (18)  
Vanessa Lulja (19)  
Elia Quondamatteo (20)  
Filippo Rosetti (20)  
Matteo Falone (23)  
Matteo Straccia (23)  
Francesco Fusco (24)  
Eleonora Talamonti (25)  
Antonio Cicchi (27)  
Manuela Contini (27)  
Beatrice Giobbi (27)  
Lorenzo Giovanni Paielli (27)  
Andrea Tricarico (27)  
Gaia Giacomini (28)  
Mevlan Muslija (29)  
Leonardo Celeste (31)

## OTTOBRE 2011

IN RICORDO DI...

Nicola Del Zompo (1)  
Renato Leonardi (2)  
Amalia Nardi (2)  
Luciano Brolli (3)  
Massimo Capocasa (3)  
Edda Mecozzi (4)  
Teresa Colli (5)  
Leo Di Donato (5)  
Maria Teresa Mosca (6)  
Iviline Traini (6)  
Maria Di Francesco (7)  
Arcangelo Bevilacqua (8)  
Luigino Vallese (10)  
Luciano Consorti (12)  
Pietro Zinnia (14)  
Sestina Piattoni (15)  
Ernesto Cavacchioli (16)  
Giuseppe Ferrara (16)  
Giovanni Vallorani (16)  
Naime Bakrina (17)  
Teresa Pasquali (17)  
Velia Sgolastra (17)  
Antonio Salvatore Tuccinardi (17)  
Antonina De Angelis (18)  
Giuseppe Rossi (18)  
Felicità Camaioni (19)  
Guido Mattiuzzo (19)  
Domenico Fedeli (20)  
Ida Montecchia (20)  
Daniela Spina (21)  
Emidio Bruni (24)  
Chiara Malavolta (26)  
Mario Sgolastra (27)  
Claudio Testa (27)  
Candida Castellucci (28)  
Antonio Coccia (28)  
Giuseppina Masi (28)  
Mario Carusi (30)  
Lina Farinatti (30)  
Ivana Sitran (31)

## Il 18 dicembre la Festa dello Sport

Si svolgerà domenica 18 dicembre al Palasport "B. Specca" la 19<sup>a</sup> edizione della "Festa dello Sport e dell'Amicizia", organizzata dall'Assessorato allo Sport del Comune di San Benedetto del Tronto in collaborazione con le Associazioni Sportive Dilettantistiche cittadine.

Il programma prevede in mattinata il "Torneo dell'Amicizia" di calcio a 5 e nel pomeriggio, dopo i saluti delle Autorità, le esibizioni sportive dei giovani atleti in varie discipline e la premiazione degli atleti sambenedettesi che hanno vinto medaglie su podi nazionali o internazionali.

Sul parquet del Palasport si esibiranno poi i giovani atleti di atletica leggera,

calcio, calcio a 5, ciclismo, ginnastica artistica e ritmica, arti marziali, pallavolo, pallacanestro, pattinaggio e pattinaggio artistico, pugilato che presenteranno le loro discipline cimentandosi in coreografici saggi.

La novità per l'edizione di quest'anno è rappresentata dal concorso fotografico "Il tuo gesto sportivo in un flash", rivolto a tutti gli alunni delle scuole

primarie cittadine che, in un istante e nei confini tracciati dall'obiettivo di una macchina fotografica, dovranno esprimere il piacere del gioco, la passione, la fatica.

Tutti i lavori saranno esposti presso il Palazzetto dello Sport nel periodo natalizio ed a tutti coloro che interverranno alla festa sarà donato un gadget a ricordo della manifestazione.



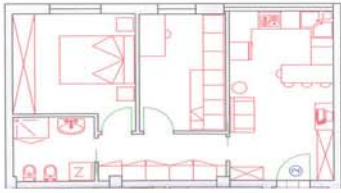




# la Casa

IMMOBILIARE

A San Benedetto del Tronto disponiamo di appartamenti in affitto a partire da 400,00 Euro.



### SAN BENEDETTO DEL TRONTO

App.to al 2° piano di 55 mq ingresso su ampio soggiorno/cucina, due camere da letto, bagno con doccia. Ristrutturato con vasta scelta di capitato. Comoda soffitta al piano terzo di mq 16 circa e posto bici condominiale. Zona Conad. RIF. 5104 € 148.000,00



### PORTO D'ASCOLI

App.to 1° piano, ingresso, cucinino, 1 camera, bagno, ripostiglio e un balcone 12 mq. oltre garage di 18 mq. impiantistica autonoma ma da adeguare, infissi in legno. Seconda fila mare. RIF. 5118 € 200.000,00 trattabili



### SAN BENEDETTO DEL TRONTO

In Centro, palazzina liberty, ATTICO di 65 mq con terrazza di 15 mq. Soggiorno/cucina, 2 camere, cabina armadio, travi a vista e caminetto. Completamente ristrutturato nel 2009. RIF. 4266 € 210.000,00 trattabili



### SAN BENEDETTO DEL TRONTO

App.to con ingresso indipendente di circa 50 mq, soggiorno/cucina, camera, bagno, oltre a comoda corte esterna di circa 25 mq. Ottime condizioni, pari al nuovo, rifiniture di prima scelta. Zona centrale e vicino al mare. RIF. 5099 € 160.000,00



### SAN BENEDETTO DEL TRONTO

App.to al 2° piano di circa 70 mq, ingresso su soggiorno/cucina, ripostiglio, due camere da letto, bagno, oltre terrazzo di proprietà sovrastante di 30 mq in parte coperto e volendo collegabile. Ottime condizioni. Nei pressi del centro e vicino a tutti i servizi. RIF. 5055 € 200.000,00 trattabili



### SAN BENEDETTO DEL TRONTO

App.to al 2° piano, di ca. 90 mq ingresso su ampio soggiorno, cucina abitabile, 2 camere da letto, 2 bagni. Buono stato di manutenzione. Piccolo condominio in zona centralissima. RIF. 4433 € 280.000,00



### SAN BENEDETTO DEL TRONTO

Paese alto, casa cielo terra di mq 85 complessivi su tre livelli: soggiorno-cucina, 2 camere, un bagno e ripostiglio. Necessita di una ristrutturazione interna, la struttura è in buon stato di manutenzione ristrutturato nel 2000. RIF. 4177 € 150.000,00



### SAN BENEDETTO DEL TRONTO

Seconda fila lungomare, appartamento mq 70, secondo piano con ascensore: ingresso su disimpegno, cucina e retrocucina, bagno con doccia e finestra, camera matrimoniale. Possibilità di realizzare la seconda camera. RIF. 4428 € 160.000,00

VIA GIOACCHINO PIZZI, 23 S.BENEDETTO DEL TR. WWW.LACASAIMMOBILIARE.NET INFO@LACASAIMMOBILIARE.NET TEL./FAX 0735591154 CELL. 3476910043

## DALLA RICERCA ANTI-AGE DIBI MILANO NASCE IL TRATTAMENTO FILL PERFECTION.

La perfezione del 1° filler\* cosmetico avanzato. Riempie e distende rughe e linee d'espressione in 5 sedute\*\*.

TUTTI PARLANO DI INNOVAZIONE, IL NOSTRO VALORE AGGIUNTO È IL METODO DIBI MILANO.

### IL CENTROBENESSERELAUDICE PREMIA I TUOI ACQUISTI

- Con 100 Euro di spesa ricevi la Beauty Card del valore di 20 Euro\* da spendere in Gennaio 2012.
- Con 180 Euro di spesa ricevi la Beauty Card del valore di 40 Euro\* da spendere in Gennaio 2012.
- Con 300 Euro di spesa ricevi la Beauty Card del valore di 80 Euro\* da spendere in Gennaio 2012.



## CentroBenessereLaudice

Via Pizzi 33 - San Benedetto del Tronto Tel. 0735 591071  
ORARIO CONTINUATO www.centrobenesserelaudice.com

I Migliori Auguri di Buone Feste  
da tutto lo staff CentroBenessereLaudice

LA BELLEZZA IN UN METODO






**FORVM**  
 SALUTE & BENESSERE  
 SPORT CLINIC  
 MEDICAL SPA  
 RIABILITAZIONE



# Il più grande Day Surgery della nostra regione

22 STUDI MEDICI · 8 POSTI LETTO DI DEGENZA · 3 SALE OPERATORIE



SERVIZI CHIRURGICI AMBULATORIALI E DAY SURGERY · SERVIZI DIAGNOSTICI · MEDICINA DELLA SALUTE E DEL BENESSERE · SERVIZI MEDICI SPECIALISTICI

San Benedetto del Tronto - Via San Giovanni Scafa n. 7 - (di fronte IperCoop Portogrande) - [www.sbforum.it](http://www.sbforum.it) - tel. 0735.566302

**interno88**  
 CAFE AND RESTAURANT

RISTORANTE AMERICAN BAR  
 SPECIALITÀ PESCE

INFO 347 6507672  
[www.interno88.it](http://www.interno88.it)